Introduction

# Targus Stand Ergo M-Pro<sup>TM</sup> Mobile per notebooks Targus Stand Ergo M-Pro<sup>TM</sup> Mobile per notebooks Targus Ergo M-Pro<sup>TM</sup> Mobile Per notebooks

Targus Ergo M-Pro™ mobiler ständer für notebooks

Targus Soporte móvil Ergo M-Pro™ para portátiles Targus Support mobile Ergo M-Pro™ pour ordinateurs portables

Targus Apoio móvel Ergo M-Pro™ para computadores portáteis

Thank you for purchasing the Targus Ergo M-Pro Mobile Stand for Notebooks. The Ergo M-Pro is a compact, lightweight ergonomic notebook stand. It has multiple tilt positions to hold the notebook in a vertical position, and allows the notebook LCD to be used as the display, while being positioned higher relative to eye level.

The Ergo M-Pro incorporates a patent pending document holder. This document holder is designed to create a functional workspace with an optimal viewing distance between documents, screen and keyboard. When not in use, the Ergo M-Pro collapses into a relatively flat product, which then can be packed away easily for extended stays outside of the office.

## To use the Stand

- 1. Open the stand and pivot the document holder completely towards you. The notebook support will be lifted up.
- 2. Place the adjustment rod at the back of the notebook-support into one of the slots (six possible positions)
- 3 Check that the stand is assembled correctly and carefully place your notebook on as
- 4. Raise the document holder to the front of the notebook. Attach your external mouse and keyboard and you're ready to work efficiently and ergonomically.

## Deutsch

## Einführung

Wir danken Ihnen für den Kauf des Targus Ergo M-Pro Mobiler Ständer für Notebooks. Der Ergo M-Pro istein kompakter, leichter ergonomischer Ständer für Notebooks. Er verfügt über mehrereKipppositionen, um das Notebook senkrecht zu stellen und ermöglicht Sie können dasNotebook senkrecht stellen oder ermöglicht die Verwendung des Notebook-LCD inerhöhter Stellung relativ zur Augenhöhe.

Der Ergo M-Pro verfügt auch über einen Dokumenthalter (Patentanmeldung läuft). DerDokumenthalter schafft einen funktionalen Arbeitsplatz mit optimaler Sichtweitezwischen Dokumenten, Bildschirm und Tastatur. Bei Nichtgebrauch kann der Ergo M-Pro relativ flach zusammengeklappt, einfach verstaut und bei längerer Abwesenheitmitgenommen werden.

## Benutzung des Ständers

- 1. Den Ständer öffnen und den Dokumenthalter ganz zu sich herumdrehen. DieNotebookablage wird angehoben
- 2. Die Verstellungsstange an der Rückseite der Notebookablage in einem der Schlitzefixieren (es sind sechs Positionen möglich).
- 3. Prüfen, ob der Ständer richtig zusammengebaut ist und das Notebook, wieabgebildet darauf abstellen. 4. Den Dokumentenhalter vor dem Notebook
- justieren. Die externe Maus und Tastaturanschließen, um effizient und ergonomisch arbeiten

### Español

### Introducción

Felicidades por su compra de la base para Targus Soporte móvil Ergo M-Pro para portátiles. La Ergo M-Pro es una base para ordenadores portátiles compacta, ligera yergonómica. Tiene varias posiciones de inclinación para sostener el ordenador portátilen posición vertical, y permite usar la pantalla de cristal líquido del ordenador comopantalla, ubicándola en una posición elevada respecto al nivel de los oios.

La Ergo M-Pro incorpora un portadocumentos de patente en trámite. Esteportadocumentos está diseñado para crear un área de trabaio funcional con ladistancia óptima entre los documentos. la pantalla y el teclado. Cuando no se usa laFroo M-Pro se pliega y queda relativamente plana permitiéndole guardarla fácilmentecuando tiene que pasar mucho tiempo fuera de la oficina

### Cómo usar la base

- 1. Abra la base e incline el portadocumentos hacia usted por completo. Se levantaráel soporte para el ordenador portátil
- Coloque la barra de ajuste ubicada en la parte posterior del soporte para elordenador portátil en una de las ranuras (seis posiciones posibles).
- 3. Cerciórese de que la base quede bien armada v coloque su ordenador portátil concuidado. como se ilustra.
- 4. Levante el portadocumentos hacia la parte delantera del ordenador portátil.Conecte su ratón y su teclado externos y estará listo para trabajar eficientemente yen forma ergonómica.

### Français

### Introduction

Félicitations pour l'achat du Targus Support mobile Ergo M-Pro pour ordinateurs portables. Le ErgoM-Pro constitue un support d'ordinateur portable compact ergonomique d'un poidsléger. Il possède plusieurs positions d'aiustement afin de maintenir le portable enposition verticale, et permet l'utilisation de l'écran de celui-ci pour la visualisation, touten étant positionné plus haut que le regard.

Le Ergo M-Pro possède un porte-documents en instance de brevet. Ce porte-documents est conçu afin de créer un espace de travail fonctionnel, proposant unedistance optimale entre les documents, l'écran et le clavier. Lorsqu'il n'est pas en coursd'utilisation, le Ergo M-Pro peut être réduit à une taille relativement plate, ce quipermet de le ranger facilement pour une utilisation prolongée hors du bureau.

## Pour utiliser le support

- Ouvrir le support et faites complètement pivoter le porte-documents vers vous Lesupport du portable va monter.
- . Placez la barre d'aiustement à l'arrière du support de l'ordinateur portable dans l'unedes six encoches (correspondant aux six positions possibles).
- . Vérifiez que le support soit correctement assemblé et placez délicatementl'ordinateur dessus comme indiqué
- . Soulevez le porte-documents sur le devant de l'ordinateur. Connectez votre souriset votre clavier externe et vous voilà prêts à travailler efficacement et de manièreergonomique

### Italiano

## Introduzione

Congratulazioni per aver acquistato il Targus Stand Ergo M-Pro Mobile per notebook. L' Ergo M-Pro e' un supporto per Notebook compatto, leggero ed ergonomico. Ha multipleposizioni inclinate per mantenere il Notebook in una posizione verticale, e consente al LCD del Notebook di essere usato come display, mentre viene posizionato piu' in altorispetto all'altezza

L' Ergo M-Pro include un leggio per documenti in attesa di brevetto. Questo leggio perdocumenti e' stato creato per garantire uno spazio di lavoro funzionale con unadistanza ottimale per vedere documenti, schermo e tastiera. Quando non viene usato, l'Ergo M-Pro si ripiega in un prodotto relativamente piatto, che puo' poi essere messovia facilmente per lunghi periodi in cui non viene utilizzato

## Per usare il supporto

- Aprire il supporto e girare completamente il leggio per documenti verso di voi. Ilripiano per il Notebook si sollevera
- 2. Inserire il braccio per la regolazione sul retro del ripiano del Notebook in una dellescanalature (sei posizioni possibili)
- Assicuratevi che il supporto sia correttamente montato e posizionate attentamente ilvostro Notebook come nella figura. . Alzate il leggio per documenti per metterlo di
- fronte al Notebook. Inserite il vostromouse esterno e la tastiera e sarete pronti a lavorare in modo efficiente edergonomico.

## Nederlands

## Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Targus Ergo M-Pro Mobiele standaard voor notebooks. De Ergo M-Pro iseen compacte, lichte en ergonomische laptophouder. De houder kan in diverseposities worden geplaatst om de laptop verticaal te zetten. De LCD van de laptop kandaarbii als scherm worden gebruikt en is hoger dan de ogen

De Ergo M-Pro heeft een documentenhouder waarvoor een octrooi is aangevraagd.Deze documentenhouder is bedoeld als een functionele werkruimte met ontimalezichtafstand tussen documenten, scherm en toetsenbord. Wanneer u de Ergo M-proniet gebruikt, kunt u deze opvouwen tot een relatief plat product zodat dezegemakkelijk opgeborgen kan worden

### Gebruik van de houder

- 1. Open de houder en draai de documenthouder helemaal naar u toe. De laptopsteunword opgeheven 2. Plaats de bijstellingsstang achteraan de
- laptopsteun in een van de sleuver (zesmogelijke posities).
- 3. Controleer of de houder goed is gemonteerd en plaats uw laptop voorzichtig zoalswordt getoond
- 1. Verhoog de documentenhouder tot de voorzijde van uw laptop. Bevestig uw externemuis en uw toetsenbord en u bent klaar om efficiënt en ergonomisch te werken

## Introdução

**Português** 

# Parabéns pela sua compra da Targus Apoio móvel Ergo M-Pro para computadores portáteis. A Ergo

M-Pro é uma base de apoio compacta, leve e ergonómica paracomputador portátil. A base tem múltiplas posições de inclinação para manter ocomputador portátil numa posição vertical e permite que o LCD do computadorportátil seja usado como exibidor enquanto posicionado mais alto relativamente aoníveldos olhos.

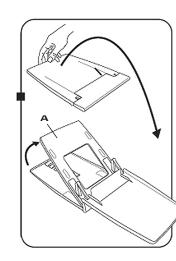
A Ergo M-Pro incorpora um suporte de documento com patente pendente. Estesuporte de documento está concebido para criar um espaço de trabalho funcionalcom uma distância de visionamento óptima entre documentos, écran e teclado.Quando não em utilização, a Ergo M-Pro colapsa num produto relativamente plano.que pode ser armazenado facilmente para estadias prolongadas fora do escritório.

## Para utilizar a Base de Apoio

- 1. Abra a base de apoio e rode o suporte de documento completamente na suadirecção. O apoio do computador portátil será levantado. . Coloque a vara de ajustamento na traseira do
- apoio do computador portátil, numadas ranhuras (seis posições possíveis). 3. Verifique se a base de apoio está correcta
- mente montada ecuidadosamente, coloque o seu computador portátil nela como se mostra
- 4. Levante o suporte de documento para a frente do computador portátil. Ligue o seurato e teclado externos, e está pronto/a para trabalhar de modo eficiente e ergonómico.

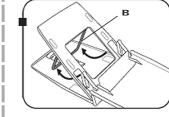
## To use the Stand / Benutzung des Ständers / Cómo usar la base / Pour utiliser le support / Per usare il supporto / Gebruik van de houder / Para utilizar a Base de Apoio [2]

[1]



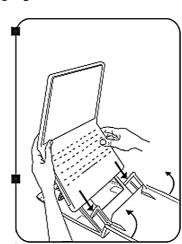
A Notebook Support Notebookablage Base para ordenadores portátiles Support de l'ordinateur Ripiano per il Notebook Annin do notebook



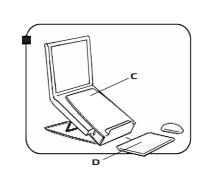


B Rod Adiustment Verstellungsstange Barra de ajuste Barre d'aiustemen Braccio per la regolazione Bijstelling stang Vara ajustamento





[4]



Document Holder Dokumenthalter Porta-documentos Porte-documents Leggio per documenti Documenten Houder Suporte documento

Kevboard Tastatur Teclado Clavier Tastiera Toetsenbord Teclado

**Ergonomic Guidelines Ergonomische Richtlinien** Pautas de ergonomía Instructions relatives à l'ergonomie Direttive ergonomiche **Ergonomische suggesties Directivas Ergonómicas** 



## **Ergonomic Guidelines**

The following guidelines will help you to create a comfortable and ergonomic working environment.

- 1. Adjust the armrest of your chair so that it is level Arbeitsplatzes helfen with the height of the table or keyboard. In this position, your shoulders should be relaxed.
- 2. Adjust the screen distance (usually between 50-90cm) so that you can comfortably read the
- 3. Angle the screen so that it is vertical (90 degree angle to your line of sight) 4. Ensure the top of the screen is at eye level or
- 5. When working with documents, use the in-line document holder between the screen and the keyboard.

### **Ergonomische Richtlinien**

Die folgenden Richtlinien werden Ihnen bei der Einrichbeauemen eines undergonomischen

- 1. Die Lehne des Stuhls und der Tisch bzw. die Tastatur müssen sich auf gleicherHöhe befinden. In dieser Stellung sollten Ihre Schultern entspannt sein.
- 2. Den Bildschirmabstand einstellen (normalerweise 50 bis 88 cm), damit Sie dasDisplay bequem lesen können
- 3. Den Bildschirm senkrecht stellen (im 90°-Winkel zur 4. Der obere Rand des Bildschirms muss sich auf
- Augenhöhe oder etwas darunterbefinden . Wenn mit Dokumenten gearbeitet wird, sollte der Dokumenthalter auf einer Liniezwischen Bildschirm und Tastatur positioniert werden

## Pautas de ergonomía

Las siguientes pautas le ayudarán a crear un ambiente de trabajo cómodo yergonómico.

- 1. Ajuste el posabrazos de su silla de modo que quede a la altura de la mesa o delteclado. En esta posición, sus hombros deben estar
- 2. Ajuste la distancia de la pantalla (generalmente de unas 20 a 35 pulgadas), demodo que pueda leerla con comodidad.
- 3. Incline la pantalla para que quede vertical (a 90 grados de inclinación respecto a sulínea de 4. Verifique que la parte superior de la pantalla
- quede al nivel de sus ojos o un pocomás abajo. Cuando trabaje con documentos, use el portadocumentos integrado entre lapantalla y el teclado.

# l'ergonomie

Les instructions suivantes vous aideront à créer un environnement de travailergonomique agréable.

- 1. Ajustez le bras de votre fauteuil de telle manière qu'il soit au même niveau que latable ou le clavier. Dans cette position, vos épaules doivent être en position derepos.
- . Ajustez la distance de l'écran (en général de 50 à 90 cm), de telle manière que vouspuissiez lire confortablement ce qui est affiché à l'écran.
- 3 Positionnez l'écran à la verticale (formant un angle de 90 degrés par rapport à votreangle de Assurez-vous que le haut de l'écran soit à la
- hauteur des yeux, ou juste en dessous. 5. Lorsque vous travaillez avec des documents utilisez le porte-documents alignéentre l'écran et le clavier

### Instructions relatives à Direttive ergonomiche Le direttive che seguono vi ajuteranno a creare un

ambiente di lavoro comodo edergonomico

- . Posizionate il bracciolo della vostra sedia in modo tale che si trovi al livellodell'altezza del tavolo o della tastiera. In questa posizione, le vostre spalledovrebbero essere rilassate
- Regolate la distanza dello schermo (di solito tra 20-35 pollici) in modo che potetecomodamente leggere il displav. 8. Regolate l'angolo dello schermo in modo che
- sia verticale (angolo di 90 gradi con ilvostro raggio visivo). . Assicuratevi che la parte superiore dello schermo sia all'altezza degli occhi oappena piu'
- 5. Quando lavorate con dei documenti, utilizzate il leggio allineato tra lo schermo e latastiera.

## **Ergonomische** suggesties

De onderstaande suggesties zullen u helpen een gemakkelijke en ergonomischewerkomgeving te

- 1. Plaats de armsteun van uw stoel tot de hoogte van uw tafel of het toetsenbord. Uwschouders kunnen dan rusten.
- 2. Plaats het scherm op een afstand van 50 tot 90 cm van uw ogen, zodat u het goedkunt lezen. 3. Plaats het scherm verticaal (vorm een hoek van
- 90 graden met uw gezichtsliin) . De bovenkant van het scherm moet op of net onder uw zichtlijn komen.
- 5. Wanneer u met documenten werkt, gebruikt u de gealigneerde documentenhoudertussen het scherm en het toetsenbord

## **Directivas Ergonómicas**

As directivas seguintes ajudam-no/a a criar um ambiente de trabalho confortável eergonómico.

- 1. Ajuste o apoio do braço da sua cadeira de modo a que esteja ao nível da altura damesa ou do teclado. Nesta posição, os seus ombros deveriam estar relaxados
- 2 Aiuste a distância do écran (habitualmente entre 20-35 polegadas) de modo a quepossa confortavelmente ler o que está nele exibido.
- 3. Coloque o écran num ângulo de modo a que fique vertical (ângulo de 90 graus emrelação à sua linha de visão). 4. Assegure-se de que o topo do écran está ao
- nível dos olhos, ou um pouco abaixo. 5. Quando estiver a trabalhar com documentos,
- use o suporte em linha dedocumentos entre o écran e o teclado

sobre tal possibilidade. Esta garantia não atecta os seus direitos estatutários. computador, nem perda de, ou danos para, programas, registos ou dados, nem por que sa Targus tenha sido informada quaisquer danos consequênciais ou acidentais, mesmo que a Targus tenha sido informada Em nenhuma circunstância será a Targus responsável por perda de, ou danos para, um esse beríodo de tempo, procederemos de imediato à sua reparação ou substituição. Esta garantia não cobre danos acidentais, desgaste ou perdas consequênciais ou acidentais. período de dois anos. Se o seu acessório Targus for considerado com defeito durante A largus garante que este produto esta isento de deteitos de material e tabrico pelo

e informação sobre a companhia (se aplicável). Necessitara de fornecer o seu nome completo, endereço de email, número de telefone Para registar o seu acessório Targus, vá a: http://www.targus.com/registration.asp TA Targus recomenda que registe o seu acessório Targus logo após o ter comprado.

### Registo de Produto

Europa do Leste e outros +31 0 20 5040671 Portugual +351 21-415-4123 Keino Unido U20-7/44-0330 Suiça 01-212-0007 2000 US-751-0458 Espanha 91 745 6221 Noruega 022577729 Holanda 02 0504 0671 Itália 02-4827-1151 F2FF-6739-FF20 sdnsm9lA

França 01-6453-9151 FINIAND 0922948016 Dinamarca 45 35-25-87 51

Bélgica 02-717-2451 24 373 676 42

Italiano - http://www.targus.com/it/support.asp Espanhol - http://www.targus.com/sp/support.asp Alemao - http://www.targus.com/de/support.asp

Francës -http://www.targus.com/fr/support.asp Inglês -http://www.targus.com/uk/support.asp

www.targus.com/support

Para questoes de ordem tecnica, e tavor visitar: Asistência Técnica

## Português

## **English**

## **Technical Support**

For technical support, please visit: www.targus.com/support

English - http://www.targus.com/uk/support.asp French - http://www.targus.com/fr/support.asp German - http://www.targus.com/de/support.asp

> Spanish - http://www.targus.com/sp/support.asp Italian - http://www.targus.com/it/support.asp

• Telephone: Austria 01 795 676 42

Belgium 02-717-2451 Denmark 45 35-25-87 51

Finland 0922948016

France 01-6453-9151

Germany 0211-6579-1151

Italy 02-4827-1151 Netherlands 02 0504 0671

Norway 022577729

Spain 91 745 6221 Sweden 08-751-0458

Switzerland 01-212-0007

United Kingdom 020-7744-0330 Portugual +351 21-415-4123

Eastern Europe & others +31 0 20 5040671

### **Product Registration**

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. To register your Targus accessory, go to http://www.targus.com/registration.asp You will need to provide your full name, email address, phone number, and company information (if applicable).

Targus warrants this product to be free from defects in material and workmanship for two years If your Targus accessory is found to be defective within that time, we will promptly repair or replace it. This warranty does not cover accidental damage, wear and tear, or consequential, or incidental loss. Under no conditions is Targus liable for loss of, or damage to a computer; nor loss of or damage to, programs, records, or data; nor any consequential or incidental damages, even if Targus has been informed of their possibility. This warranty does not affect your statutory rights

van programma's, records of gegevens, of bijkomende of gevolgschade, zelfs als Targus is gewezen op die mogelijkheid. Deze garantie is niet van invloed op uw wettelijke rechten. beding aansprakelijk voor verlies of beschadiging van een computer, verlies of beschadiging zcusade door ongelukken, siijtsge of bijkomende of incidentele scnade. Iargus is onder geen zullen wij het onmiddellijk herstellen of vervangen. Deze garantie is niet van toepassing op Targus biedt de garantie dat dit product gedurende twee jaar vrij is van tekortkomingen in materiaal en vakmanschap. Als uw Targus-product binnen die periode defect raakt,

### Garantie

.navagqo nataom (gnizzaqaot nav naibni) U zult uw volledige naam, e-mailadres, teletoonnummer en bedrijtsinformatie

Targus raadt aan dat u uw Targus-product zo snel mogelijk na de aankoop registreert. U kunt uw Targus-product registreren op; http://www.targus.com/registration.asp

### Productregistratie

Oost-Europa en overige landen +31 0 20 5040671

Portugual +351 21-415-4123 Groot-Brittannië 020-7744-0330

Zwitserland 01-212-0007

89+0-L9/-80 uapawa

Spanje 91 745 6221

Moorwegen 022577729

Nederland 02 0504 0671

I211ë 02-4827-1151 1211-6739-1150 bnslstiud

Frankrijk 01-6453-9151

Finland 0922948016

Denemarken 45 35-25-87 51

België 02-717-2451

Oostenrijk 01 795 676 42 dse.riodqus/ii/moo.eugus.com/ii/support.asp

Spaans - http://www.targus.com/sp/support.asp

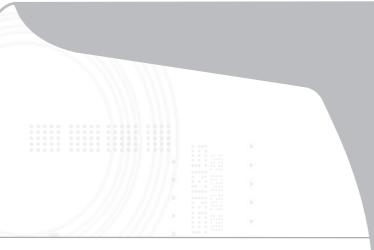
Duits - http://www.targus.com/de/support.asp

Frans - http://www.targus.com/fr/support.asp

Engels - http://www.targus.com/uk/support.asp Met technische vragen kunt u terecht op: www.targus.com/support

## Technische Ondersteuning

## Nederlands



Ergo M-Pro™ mobile stand for notebook





qualsiasi altro danno consequenziale o accidentale, anche nel caso Targus sia stata informata di questa possibilità. Questa garanzia non influisce sui diritti statutari dell'utente. responsabile per perdita di dati o danni a computer e/o programmi, dati memorizzati o la normale usura e perdifa consequenziale o accidentale. In nessuna circostanza Targus sarà questo periodo, verrà riparato o sostituito. Questa garanzia non copre i danni accidentali, di materiale e di manodopera. Se i accessorio targus dovesse rivetarsi difettoso durante Targus garantisce per la durata di due anni che questo prodotto èt privo di difetti

### eizueien e le intormazioni dell'azienda (se applicabili).

leletonicamente:

Dovrete formire il vostro nome e cognome, l'indirizzo e-mail, il numero di telefono, Targus vi raccomanda di registrare il vostro prodotto Targus subito dopo averlo acquistato. Per registrare il vostro prodotto Targus, visitate: http://www.targus.com/registration.asp

### Registrazione del Prodotto

Europa dell'est e altri Paesi +31 0 20 5040671 II Portogalio +351 21-415-4123 Regno Unito 020-7744-0330 Svizzera 01-212-0007 8240-127-80 Bisav8 Spagna 91 745 6221 Norvegia 022577729 Paesi Bassi 02 0504 0671 Italia 02-4827-1151 Germania 0211-6579-1151 Francia 01-6453-9151 Finlandia 0922948016 Danimarca 45 35-25-87 51 Belgio 02-717-2451

> railano - nttp://www.targus.com/it/support.asp Spagnolo - http://www.targus.com/sp/support.asp

Tedesco -http://www.targus.com/de/support.asp Francese - http://www.targus.com/fr/support.asp

1'Austria 01 795 676 42

Inglese - http://www.targus.com/uk/support.asp

www.targus.com/support in caso di quesiti tecnici, visitare:

### Supporto Tecnico

# Oneiletl

## Deutsch

### Technische Unterstützung

Wenn Sie technische Fragen haben, besuchen Sie bitte:

Englisch - http://www.targus.com/uk/support.asp Französisch - http://www.targus.com/fr/support.asp Deutsch - http://www.targus.com/de/support.asp Spanisch - http://www.targus.com/sp/support.asp Italienisch - http://www.targus.com/it/support.asp

Österreich 01 795 676 42 Telefonisch:

Belgien 02-717-245 Dänemark 45 35-25-87 51 Finnland 0922948016

Frankreich 01-6453-9151

Deutschland 0211-6579-1151 Italien 02-4827-1151

Niederlande 02 0504 0671 Norwegen 022577729 Spanien 91 745 6221

Schweden 08-751-0458 Schweiz 01-212-0007 Großbritannien 020-7744-0330

Portugual +351 21-415-4123

Osteuropa & sonstige Länder +31 0 20 5040671

## Produktregistrierung

Targus empfiehlt die Registrierung des Targus-Zubehörs sofortnach dem Kauf. Die Registrierung von Targus-Zubehör erfolgtunter: http://www.targus.com/registration.asp Geben Sie bitte Ihren vollständigen Namen, Ihre E-Mail-Adresse, Telefonnummer und Firmeninformationen an (falls zutreffend).

Targus garantiert zwei (2) Jahre lang, dass Zubehör von Targus frei von Fehlern im Material und in der Verarbeitung ist. Erweist sich Ihr Tarqus-Zubehör während dieser Zeit als fehlerhaft, wird es umgehend repariert oder ersetzt. Diese Garantie deckt weder zufällige oder mittelbare Schäden, noch Abnutzung oder Verschleiß ab. Unter keinen Umständen haftet Targus für Verlustoder Schäden an Computern bzw. für Verlust oder Schäden an Programmen, Aufzeichnungen oder Daten. Targus haftet auch nicht für mittelbare oder zufällige Schäden, selbst wenn Targusüber deren Möglichkeit informiert wurde. Diese Garantie hatkeinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

aucun effet sur vos droits statutaires.

ou accidentel, meme si Targus a ete prealablement informe de cette possibilite. Cette garantie n'a d'enregistrements ou de données ou de leur endommagement, ni de tout autre dommage indirect responsable de la perte matérielle ou de l'endommagement d'un ordinateur, ni de la perte de programmes, 'usure normale ou les pertes consécutives ou accessoires. En aucun cas, Targus ne pourra être tenu Si votre accessoire Targus s'avère défectueux sous cette garantie, nous veillerons à le remplacer on à le réparer au plus vite. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accidents, I argus garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de abrication pour une durée de deux ans.

### Carantie renseignements sur votre entreprise (le case cneant).

Vous serez invité à fournir votre nom complet, votre adresse de courriel et des nttp://www.targus.com/registration.asp

brefs délais après son achat. Pour l'enregistrer connectez-vous à:

### Targus vous conseille vivement d'enregistrer votre accessoire Targus dans les plus

Enregistrement du produit EEurope de l'Est et autres pays +31 0 20 5040671 Le Portugal +351 21-415-4123 Royaume-Uni 020-7744-0330 7000-212-10 əssinS

> 89th0-197-80 abans Espagne 91 745 6221 Norvège 022577729

Hollandes 02 0504 0671 Italie 02-4827-1151

F2FF-6739-FFSO angsmallA France 01-6453-9151

Finlande 0922948016 Danemark 45 35-25-87 51

Belgique 02-717-2451 • Téléphone: 1'Autriche 01 795 676 42

italien - nttp://www.targus.com/it/support.asp Espagnol - http://www.targus.com/sp/support.asp Allemand - http://www.targus.com/de/support.asp

Français - http://www.targus.com/fr/support.asp

Anglais - http://www.targus.com/uk/support.asp Courrier électronique:

> Pour les questions techniques, merci de visiter : **Support Technique**

# Français

www.targus.com/support

# Español

### Soporte Técnico Si tiene preguntas técnicas, por favor visite:

· Correo electrónico: Inglés - http://www.targus.com/uk/support.asp Francés -http://www.targus.com/fr/support.asp

Alemán - http://www.targus.com/de/support.asp Español - http://www.targus.com/sp/support.asp Italiano - http://www.targus.com/it/support.asp

 Telefónicos Austria 01 795 676 42

Bélgica 02-717-2451 Dinamarca 45 35-25-87 51 Finlandia 0922948016 Francia 01-6453-9151 Alemania 0211-6579-1151 Italia 02-4827-1151 Países Bajos 02 0504 0671 Noruega 022577729

España 91 745 6221 Suecia 08-751-0458 Suiza 01-212-0007

El Reino Unido 020-7744-0330 Portugual +351 21-415-4123

Europa Oriental y otros +31 0 20 5040671

Registro del producto
Targus le recomienda registrar su accesorio Targus inmediatamente después de adquirirlo. Para registrar suaccesorio Targus, visite: http://www.targus.com/registration.asp Quizás deba indicar su nombre completo, su dirección de correo electrónico, su número de teléfono e información de su empresa (si corresponde).

Tarqus garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni la mano de obra durante dos años. Si dentro de ese lapso se determina que el accesorio Targus está defectuoso, lo repararemos o reemplazaremos sin demora. Esta garantía no cubre daños accidentales, el uso y desgaste natural ni las pérdidas resultantes o incidentales. Targus no es responsable, bajo circunstancia alguna, por pérdidas o daños al ordenador ni por pérdida de programas, registros o datos ni daños a los mismos, así como tampoco por daños resultantes o incidentales algunos, incluso si a Targus se le informó de la posibilidad que existieran. La presente garantía no afecta los derechos que la ley le otorga.